

INTENCIONES DE LA MISA / MASS INTENTIONS

Sábado, 11 de Febrero, 2023

7:45 a.m. Por el eterno descanso de: †Celerina Aguirre, †Andrea Suarez, †Hermelinda Castañera, †Lenin Thomas Ulloa, †Avalia Escobedo, †José Luis Gómez Morales, †Rene Rodríguez, †Christian Martínez. Por la familia de El Milagro.

5:00 p.m. Por el cumpleaños de: Goyita Sandoval, Kate Guzmán, María Guzmán de González. Por la conversión de: Jaqueline Ramírez, Familia Márquez Manzano. Por el eterno descanso de: †Rosa María Rojas, †Margarita Gaviña, †Celerina Aguirre, †Andrea Suarez, †Hermelinda Castañera, †Lenin Thomas Ulloa, †Avalia Escobedo, †José Luis Gómez Morales, †Rene Rodríguez, †Christian Martínez. Por los empleados de El Milagro.

Domingo, 12 de Febrero, 2023

8:00 a.m. Por el cumpleaños de: Elija Ramírez, Sebastián Reyes, Mateo y Alyná Ravelo, Onesima Flores. Por la salud y bienestar de: Margarita Martínez Gaviña. Por el eterno descanso de: †Martin Cabada, †Elvis Ramírez, †Victoriano García, †Lorenzo Espinoza, †Rosa Mafle, †Celerina Aguirre, †Andrea Suarez, †Hermelinda Castañera, †Lenin Thomas Ulloa, †Avalia Escobedo, †José Luis Gómez Morales, †Rene Rodríguez, †Christian Martínez. Por un fin al aborto.

10:00 a.m. For the birthday of: Onecima Flores. For the eternal rest of: †Celerina Aguirre, †Andrea Suarez, †Hermelinda Castañera, †Lenin Thomas Ulloa, †Avalia Escobedo, †José Luis Gómez Morales, †Rene Rodríguez, †Christian Martínez. For all marriages.

12:00 p.m. Por el cumpleaños de: Onecima Flores. Por el eterno descanso de: †Victor García, †Nicolasa Cruz, †Emilio Raga Jr, †Josefina Mancilla, †Martin Galván Mancilla, †Cristian Martínez, †Arcelia Rodríguez, †Celerina Aguirre, †Andrea Suarez, †Hermelinda Castañera, †Lenin Thomas Ulloa, †Avalia Escobedo, †José Luis Gómez Morales, †Rene Rodríguez, †Christian Martínez. Por la conversión de los pecadores.

6:00 p.m. Por el cumpleaños de: Onecima Flores. Por el eterno descanso de: †Alejandra Ramírez, †Celerina Aguirre, †Andrea Suarez, †Hermelinda Castañera, †Lenin Thomas Ulloa, †Avalia Escobedo, †José Luis Gómez Morales, †Rene Rodríguez, †Christian Martínez, †Adam Selbverg. Por los que luchan con adicciones.

Lunes, 13 de Febrero

7:45am Por el cumpleaños de: Jesús López. Por el eterno descanso de: †Irene Zavala, †Juan Ordaz, †Celerina Aguirre, †Andrea Suarez, †Hermelinda Castañera, †Lenin Thomas Ulloa, †Avalia Escobedo, †José Luis Gómez Morales, †Rene Rodríguez, †Christian Martínez. Por todos los adolescentes.

Martes, 14 de Febrero

7:45 a.m. Por el cumpleaños de: Francisco Flores. Por el eterno descanso de: †Martha Gómez, †Celerina Aguirre, †Andrea Suarez, †Hermelinda Castañera, †Lenin Thomas Ulloa, †Avalia Escobedo, †José Luis Gómez Morales, †Rene Rodríguez, †Christian Martínez. Por los que batallan con depresión.

7:00 p.m. Por el eterno descanso de: †Martha Gómez, †José Luis Pérez, †Celerina Aguirre, †Andrea Suarez, †Hermelinda Castañera, †Lenin Thomas Ulloa, †Avalia Escobedo, †José Luis Gómez Morales, †Rene Rodríguez, †Christian Martínez. Por los que no pueden perdonar.

Miércoles, 15 de Febrero

7:45 a.m Por el cumpleaños de: Estefany López. Por el eterno descanso de: †Celerina Aguirre, †Andrea Suarez, †Hermelinda Castañera, †Lenin Thomas Ulloa, †Avalia Escobedo, †José Luis Gómez Morales, †Rene Rodríguez, †Christian Martínez. Por los que no conocen a Dios.

Jueves, 16 de Febrero

7:45 a.m Por el cumpleaños de: Onecima Flores. Por el eterno descanso de: †Celerina Aguirre, †Andrea Suarez, †María Isabel Vázquez Reyes, †Hermelinda Castañera, †Lenin Thomas Ulloa, †Avalia Escobedo, †José Luis Gómez Morales, †Rene Rodríguez, †Christian Martínez. Por la conversión de Raúl López.

Viernes, 17 de Febrero

7:45 a.m. Por el eterno descanso de: †Celerina Aguirre, †Andrea Suarez, †Hermelinda Castañera, †Lenin Thomas Ulloa, †Avalia Escobedo, †José Luis Gómez Morales, †Rene Rodríguez, †Christian Martínez. Por el saneamiento a los que heridos emocionalmente.

Sunday Collections

February 5: **\$ 6,385**
February 12:
February 19:
February 26:



La segunda colecta de hoy es para el fondo de reparación de las Calderas. **Gracias por su generosidad!**
Today's second collection is for the capital project of the Boiler. **Thank you for your generosity!**

CALENDARIO DE MINISTROS 18 / 19 de Febrero

Misa 5 pm.	Lector:	María Luz Uribe, Carmen Álvarez
	Comentarista:	Verónica Vega
	Ministro de Com.:	Virginia Gutiérrez, Teresa López
Misa 8 am.	Lector:	María Mata, Moisés López
	Comentarista:	Efraín Ramírez
	Ministro de Com.:	Eva Rubio, Esperanza Zamora, María Luisa Martínez
Misa 10 am.	Ministro de Com.:	Víctor Hernández, Mari Jiménez
Misa 12 pm.	Lector:	María Rodríguez, Rosa López
	Comentarista:	Enrique Aguilera
	Ministro de Com.:	María Espinoza, Carmen Álvarez Fidel Álvarez
Misa 6 pm.	Lector:	Ángela Martínez, Gustavo Mendoza
	Comentarista:	Luis Salgado
	Ministro de Com.:	Giovani y Fátima Hernández



Retiro de Cuaresma

El 25 de Marzo 2023

Tiempo
de
Conversión

Donación Voluntaria

La oficina parroquia estará cerrada

el lunes, 20 de febrero, 2023

Parish office will be closed
Monday, February 20, 2023

En preparación para el Miércoles de cenizas
les pedimos de favor traer sus palmas del año pasado.
Para poder hacer las cenizas de este año.
Ante mano les agradecemos por su cooperación.

In preparation for Ash Wednesday
we ask that you please bring your palms from last year.
So that we can make this year's ashes.
Beforehand we thank you for your cooperation.

Campaña Católica Anual 2023 Andar el camino con Jesús

Nuestra parroquia está llevando a cabo nuestra campaña para la Campaña Católica Anual. Por favor, recuerde que la Campaña Católica Anual es muy diferente de una colecta especial que ocurre una sola vez. Esta es una campaña de promesas para donar, a través de la cual usted puede hacer un donativo a pagar a plazos.

El nuevo tema de la Campaña Católica Anual: “Andar el camino con Jesús”, es un tema importante ya que consideramos con oración nuestro apoyo a la Campaña, pero también importante para abrazar la vida que el Señor quiere que vivamos. ¡Cada promesa hace una diferencia! Todas las comunidades parroquiales participan en la campaña y los donativos de muchos permiten que nuestras parroquias, escuelas y ministerios presten los servicios necesarios. Gracias por su devota consideración y generosa respuesta. Para hacer su donativo, puede completar el sobre de donación por correo disponible en la iglesia o hacer un donativo en línea en annualcatholicappeal.com.



2023 Annual Catholic Appeal Walking on the road with Jesus

Our parish is conducting our campaign for the Annual Catholic Appeal. Please remember that the Annual Catholic Appeal is much different than a one-time special collection. It is a pledge campaign where you can make a gift payable in installments.

The new Annual Catholic Appeal theme, “Walking on the road with Jesus,” is an important theme as we prayerfully consider our support for the Appeal but also important for embracing the life that the Lord wants us to live. Each pledge makes a difference! All parish communities participate in the campaign and the gifts of many enable our parishes, schools and ministries to deliver needed services. Thank you for your prayerful consideration and generous response. To make your gift, you can complete the mail-in giving envelope available at church or make a gift online at annualcatholicappeal.com.

LA GLORIA DEL CAMINO DIVINO

Las lecturas de hoy nos llevan a profundidades eternas y vibrantes. Seguidores de la ley de Dios, pertenecemos a tradiciones antiguas. Hijos de Dios, nos maravillamos ante la frescura de la creación. Las lecturas del Antiguo Testamento, del Eclesiástico y de los Salmos, celebran las ricas bendiciones que recibimos cuando observamos los mandatos de Dios, no porque seamos esclavos de la ley, sino porque la ley da vida en abundancia. La carta de san Pablo a los Corintios confirma la gloria de la ley divina, pero advierte que los caminos de Dios tienden a ser impopulares e incomprensidos en este mundo. Pablo habla de la antigua sabiduría de Dios, que está misteriosamente “oculta” y “revelada”. Dios no tiene códigos secretos que los mortales terrenales no podemos entender; en el amor, Dios revela la gloria del camino divino en Jesús. El Evangelio de san Mateo subraya la importancia de vivir en la ley de Dios, animada por una relación profunda y personal con Jesús.

LECTURAS DE LA SEMANA

Lunes: Gn 4:1-15, 25; Sal 50 (49):1, 8, 16bc-17, 20-21; Mc 8:11-13
Martes: Gn 6:5-8; 7:1-5, 10; Sal 29 (28):1a, 2, 3ac-4, 3b, 9c-10; Mc 8:14-21
Miércoles: Gn 8:6-13, 20-22; Sal 116 (116):12-15, 18-19; Mc 8:22-26
Jueves: Gn 9:1-13; Sal 102 (101):16-21, 29, 22-23; Mc 8:27-33
Viernes: Gn 11:1-9; Sal 33 (32):10-15; Mc 8:34 — 9:1
Sábado: Heb 11:1-7; Sal 145 (144):2-5, 10-11; Mc 9:2-13
Domingo: Lv 19:1-2, 17-18; Sal 103 (102):1-4, 8, 10, 12-13; 1 Cor 3:16-23; Mt 5:38-48

THE GLORY OF THE DIVINE WAY

Today's readings draw us into ageless, vibrant depths. Followers of God's law, we belong to ancient traditions. Children of God, we marvel at the freshness of creation. The Old Testament readings, from Sirach and the Psalms, celebrate the rich blessings we receive when we observe God's commands—not because we are slaves to the law, but because the law gives life in abundance. Saint Paul's Letter to the Corinthians confirms the glory of divine law, but warns that God's ways tend to be unpopular and misunderstood in this world. Paul speaks of the ancient wisdom of God, which is mysteriously both “hidden” and “revealed.” God does not have secret codes that we earthly mortals cannot understand; in love, God reveals the glory of the divine way in Jesus. Saint Matthew's Gospel emphasizes the importance of living in God's law, enlivened by a deep and personal relationship with Jesus.

READINGS FOR THE WEEK

Monday: Gn 4:1-15, 25; Ps 50:1, 8, 16bc-17, 20-21; Mk 8:11-13
Tuesday: Gn 6:5-8; 7:1-5, 10; Ps 29:1a, 2, 3ac-4, 3b, 9c-10; Mk 8:14-21
Wednesday: Gn 8:6-13, 20-22; Ps 116:12-15, 18-19; Mk 8:22-26
Thursday: Gn 9:1-13; Ps 102:16-21, 29, 22-23; Mk 8:27-33
Friday: Gn 11:1-9; Ps 33:10-15; Mk 8:34 — 9:1
Saturday: Heb 11:1-7; Ps 145:2-5, 10-11; Mk 9:2-13
Sunday: Lv 19:1-2, 17-18; Ps 103:1-4, 8, 10, 12-13; 1 Cor 3:16-23; Mt 5:38-48

Eva Rubio e hijas

Cordialmente invitan a todos a la Misa de 4to Aniversario en Memoria al

†Diacono Arturo Rubio

Jueves, 16 de febrero alas 7:00pm.

DISFRUTE EL DIA DE HOY DE LA DELICIOSA VENTA DE COMIDA

El grupo de la Renovación Carismática los invita a su deliciosa venta de comida HOY de 9am a 2pm en la escuela primaria

TODAY / Enjoy Delicious Mexican Food Sale

The Charismatic Renewal Ministry invites you to their food sale. TODAY from 9am-2pm in the Grade School Hall.

Miércoles de Ceniza 22 de Febrero

Misas y Distribución de Cenizas

7:45am, 12pm, 5pm y 7pm

Liturgia de la Palabra y Distribución de Cenizas

2:00 p.m. - 3:30 p.m.

Reglamento de Cuaresma

Tiempo de Ayuno, Limosna Y Oración

La abstinencia de la carne debe ser observada por todos los católicos mayores de 14 años el Miércoles de Ceniza y todos los viernes de Cuaresma.

El ayuno debe ser observado el Miércoles de Ceniza por todos los católicos de 18 años, pero aun no tienen 59 años. Aquellos que están obligados por esto pueden tomar solo una comida completa.

Se permiten dos comidas más pequeñas si es necesario para mantener la fuerza de acuerdo con las necesidades de uno, así como la abstinencia, ser prescriben para el Viernes Santo y se sugiere para el Sábado Santo.



Ash Wednesday February 22

Mass & Distribution of Ashes

7:45am, 12pm, 5pm & 7pm

Liturgy of the Word and Distribution of Ashes

2:00 p.m. - 3:30 p.m.

Lenten Regulations

Time of Fasting, Almsgiving & Prayer

Abstinence from meats is to be observed by all Catholics 14 years and older on Ash Wednesday and on all the Fridays of Lent.

Fasting is to be observed on Ash Wednesday by all Catholics 18 years of age but not yet 59. Those who are bound by this may take only one full meal. Two smaller meals are permitted if necessary to maintain strength according to one's needs, but eating solid foods between meal is not permitted. The special Paschal fast, as well as abstinence, are prescribed for Good Friday and encouraged for Holy Saturday.

Letters from Heaven

Start with the letter in the shaded square. Draw a path from letter to letter to complete the Biblical statement. Move one square at a time, up, down, right, left or diagonally until all letters are used once. Ignore any black squares.

Jesus said, "Let your 'Yes' mean 'Yes,' and your 'No' mean 'No.' Anything more ..."

N	O	L	I
E	E	T	V
I	H	E	M
S	F	R	O

Answer: *as from the evil one*

saint snippets
February 10

St. José Sánchez del Río
14-year old martyr who refused to deny his faith in Christ during the Cristero War in Mexico

Copyright © 2018, Michael Thimmes

¡Bienvenido a Madre de las Américas!

Si asiste a Misa cada Domingo y no esta registrado, favor de pasar a la rectoría o llenar esta forma de registración y depositarlo en la canasta de limosna.

Welcome to Mother of the Americas!

If you attend Mass every Sunday and are not registered, please visit the parish rectory or fill out this registration form and deposit it in the collection basket.

Name/Nombre: _____

Address/Dirección: _____

City/Cuidad: _____ State/Estado: _____ Zip Code/Código Postal: _____

Telephone/Teléfono: _____ Email/Correo electrónico: _____